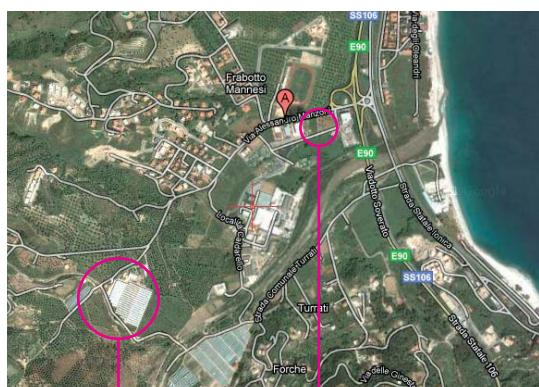
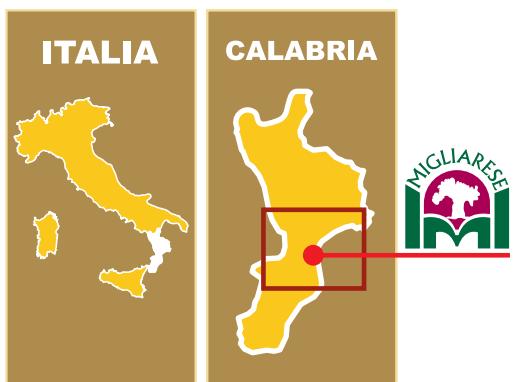




*La Buona Agricoltura  
Condita con la Passione*





*Azienda e Frantoio*

*Punto Vendita*

Punto vendita Migliarese:  
Via G.Leopardi (Angolo Via A. Manzoni)  
88060 Montepaone Lido  
Per raggiungerci: Aeroporto - Autostrada uscita  
Lamezia T. direzione Catanzaro  
proseguire S.S.106 uscita Soverato Nord.

## *Gruppo Migliarese, agricoltura professionale tra filosofia bio e forte legame con il territorio*

*Il Gruppo Migliarese è impegnato con le proprie aziende nei settori agricolo e agro-alimentare. Il territorio di riferimento è quello della Costa Jonica catanzarese, nel bel mezzo del Golfo di Squillace. Dai tempi del mitico Italo, quel “re buono e saggio” che, come ricorda Aristotele, circa 3.500 anni fa trasformò un popolo di pastori nomadi in agricoltori sedentari, quest’area della Calabria è dedita all’agricoltura. Terreni ancora incontaminati, aria salubre e acqua pulita fanno da cornice a produzioni fortemente radicate in culture antichissime, ma gestite anche con grande professionalità e con estrema attenzione alle conquiste della scienza. Un giusto e corretto equilibrio, quindi, fra massimo rispetto della natura, dei suoi cicli e della sua armonia, e consapevolezza tecnica. Il Gruppo Migliarese si caratterizza per la produzione e la trasformazione di olive, ortaggi, e frutta fresca. La filosofia “bio” è prevalente, come nel caso dell’ottimo olio extravergine d’oliva che nasce dalla scrupolosa molitura della cultivar Carolea.*

*Le aziende del Gruppo Migliarese sono a conduzione prettamente familiare e, pertanto, sono rafforzate da passione per le cose fatte bene e da un attaccamento al lavoro che vanno molto al di là delle logiche del mero profitto. Il contatto diretto e continuo, oggi possibile anche grazie ad internet, tra produttore e consumatore, è la maggiore garanzia di qualità e serietà. La parola e la stretta di mano hanno ancora un valore in un’area del Sud Italia la cui mancata indu-*

*strializzazione ha lasciato in eredità colline verdi, spiagge intatte, falde acquifere non contaminate e un’atmosfera non aggredita da sostanze chimiche inquinanti. Una buona agricoltura non può che avere alla base un territorio sano. Così come prodotti agroalimentari d’eccellenza non possono essere tali se, accanto alla meccanizzazione dei processi produttivi, non si tutelano saperi antichi, tradizioni di gusti, unicità e autenticità di proposte.*

*I sott’oli, le conserve, le marmellate e le confetture, la passata di pomodoro del Gruppo Migliarese sono tutti piccoli tesori caratterizzati da una forte componente umana e manuale. L’attenzione che si aveva una volta, a livello domestico, nel selezionare le materie prime più intatte, si coniuga alla precisione e all’affidabilità di impianti produttivi moderni e all’avanguardia. I sapori e i profumi della civiltà contadina sono stati salvaguardati alla luce delle conquiste scientifiche e dello scrupoloso rispetto delle normative vigenti in tema di sicurezza alimentare. Tutte le materie prime sono prodotte in azienda: gli agrumi, i pomodori, le fragole, le pesche, le melanzane, i pomodori, le olive... Il Gruppo Migliarese rappresenta un modello di corretto uso del territorio e di economia sostenibile, con straordinaria attenzione per un’alimentazione sana e per stili di vita a dimensione umana. I pregi della Dieta Mediterranea, oggi tutelata dall’Unesco, trovano nei prodotti del Gruppo Migliarese un punto di riferimento importante.*



## *Gruppo Migliarese, professional agriculture organic philosophy and strong bonds with the territory*

*The Gruppo Migliarese and its member companies are strongly committed with the agricultural and food fields. The reference territory is the Ionian coast of Catanzaro, in the middle of the Gulf of Squillace. From the times of the legendary Italus, that “good and wise king”, that as Aristotle points out, some 3,500 years ago transformed a nation of nomadic herders into settled farmers, this region of Calabria is dedicated to agricultural use. Uncontaminated lands, pure air and clean water are the framework for productions that are deeply rooted in ancient cultures, managed with great professionalism and extreme attention to the achievements of science. A fair and perfect balance, then, between maximum respect for nature, its cycles and its harmony, and technical awareness. The Gruppo Migliarese is characterized by the production and processing of olives, vegetables, and fresh fruit. The “organic” philosophy prevails in our company, like in the excellent extra virgin olive oil that comes from meticulous milling of the cultivar Carolea.*

*The Gruppo Migliarese companies are exclusively family-run and, therefore, are reinforced by a passion for things well done and a devotion to work that goes far beyond the logic of mere profit. The direct and continuous contact, now possible thanks to the Internet, between producer and consumer, is the best guarantee of quality and reliability. The word and a handshake are still meaningful in the area of Southern Italy, where the lack of industrialization has left a legacy of green hills, pristine beaches, uncontaminated groundwater and an environment not attacked by chemical pollutants. Good farming can only grow on a healthy territory. Just like food products of excellence can not be such if the mechanization of production processes is not applied protecting ancient knowledge, traditions of taste, uniqueness and authenticity of proposals.*

*The vegetables in oil, preserves, marmalades and jams and tomato puree of Group Migliarese are little treasures characterized by a strong manual and human component. The attention that was once paid at home selecting the best preserved raw materials is combined with the precision and reliability of modern and innovative production facilities. The tastes and smells of agriculture have been preserved consider-*

*ing scientific discoveries and applying the scrupulous observance of food safety regulations in force. All raw materials are produced in our farm: citrus fruits, tomatoes, strawberries, peaches, eggplant, tomatoes, olives ... The Gruppo Migliarese represents a model of proper land use and sustainable economy, with special attention to healthy eating and lifestyles on a human scale. The merits of the Mediterranean Diet, which is now protected by UNESCO, find an important point of reference on the products of Gruppo Migliarese.*



## *Groupe Migliarese, agriculture professionnelle : philosophie bio et liens forts avec le territoire*

*Le groupe Migliarese s'occupe des entreprises au sein des secteurs agricole et agro-alimentaire. Le territoire de référence est celui de la Côte ionienne de Catanzaro qui se trouve au beau milieu du Golfe de Squillace. Depuis l'ére du personnage mythique Italo, ce « roi bon et sage » qui, comme le rappelle Aristote, il y a environ 3.500 ans, fit transformer un peuple de bergers nomades en agriculteurs sédentaires, cette région de la Calabre est dédiée à l'agriculture. Les terrains non encore contaminés, l'air salubre et l'eau propre entourés de cultures antiques fortement enracinées, mais aussi gérées avec un grand sens professionnel et une attention extrême portée sur les avancées de la science. Ainsi, c'est un équilibre juste et correct, se trouvant quelque part entre la conscience technique et le plus haut respect envers la nature, ses cycles et son harmonie. Le groupe Migliarese se caractérise par la production et la transformation d'olives, de légumes et de fruits frais. La philosophie « bio » est prédominante, comme c'est le cas pour l'excellente l'huile d'olive extra-vierge issue du pressage méticuleux d'olives Carolea. Les exploitations agricoles du groupe Migliarese sont à direction vraiment familiale et, par conséquent, celles-ci sont renforcées par la passion pour les choses bien faites et par un attachement au travail, qui vont considérablement au-delà des logiques du simple aspect lucratif. Le contact direct et continu entre producteur et consommateur qui est désormais possible grâce à l'Internet représente la garantie principale en termes de qualité et de sérieux. La parole et la main d'œuvre ont encore de la valeur dans une région au sud de l'Italie dont l'industrialisation échouée a laissé derrière elle un héritage de collines verdoyantes, de plages intactes, de nappes aquifères non contaminées, ainsi qu'une atmosphère préservée, non agressée par des substances chimiques polluantes. Une bonne agriculture ne peut avoir*

*qu'un territoire sain comme fondement. De la même manière, les produits agro-alimentaires d'excellence ne peuvent pas être qualifiés de la sorte si, en plus de la mécanisation des processus de production, les connaissances antiques, les traditions de goûts et l'aspect unique et authentique des produits offerts, ne sont pas protégés. Les produits à base d'huile, les conserves, les confitures et marmelades, et la purée de tomate du groupe Migliarese sont tous des petits trésors caractérisés par un ingrédient hautement humain et manuel. L'attention qui était autrefois portée, au niveau domestique, quant à la sélection de matières premières les plus intactes, se conjugue en précision et fiabilité des installations modernes de production, et en avant-garde. Les saveurs et les parfums de la civilisation paysanne ont été préservés à la lumière des avancées scientifiques et du respect méticuleux des normes en vigueur en matière de sécurité alimentaire. L'ensemble des matières premières sont produites par des exploitations agricoles: les agrumes, les tomates, les fraises, les pêches, les aubergines, les olives, etc. Le groupe Migliarese représente un modèle d'exploitation adéquat du territoire et d'une économie durable, avec une attention extraordinaire pour une alimentation saine et les modes de vie à portée humaine. Les produits du groupe Migliarese sont un point de référence important pour les mérites de l'alimentation méditerranéenne, aujourd'hui protégée par l'UNESCO.*



### *Gruppe Migliarese, professionelle Landwirtschaft zwischen Bio-Philosophie und starker Bindung zum Territorium*

*Die Gruppe Migliarese ist mit ihren Betrieben in den Bereichen der Landwirtschaft und Lebensmittelherstellung tätig. Ihr Territorium ist das der Ionenischen Küste von Catanzaro, mitten im schönen Golf von Squillace. Seit den Zeiten des mythischen Italo, dem „guten und weisen König“, der, wie Aristoteles erinnert, vor etwa 3500 Jahren ein wanderndes Hirtenvolk in sesshafte Landwirte verwandelte, ist diese Zone Kalabriens der Landwirtschaft gewidmet. Noch unberührte Böden, gesunde Luft und sauberes Wasser bilden den Rahmen für Produktionen, die eng mit sehr antiken Kulturen verwurzelt sind, aber mit hoher Professionalität und außerordentlicher Beachtung aller wissenschaftlicher Eroberungen geführt werden. Ein gutes und richtiges Gleichgewicht*



*also zwischen dem hohen Respekt vor der Natur, ihren Zyklen, ihrer Harmonie sowie technischem Wissen. Die Gruppe Migliarese kennzeichnet sich durch die Produktion und Transformation von Oliven, Gemüse und frischem Obst aus. Die „Bio“-Philosophie ist vorherrschend wie im Fall des sehr guten nativen Olivenöls extra, das aus der sorgfältigen Mahlung der Cultivar Carolea entsteht.*

*Die Betriebe der Gruppe Migliarese sind typische Familienbetriebe und stehen daher für die Leidenschaft gut gemachter Dinge und für das Arbeiten und geht weit über das Profitdenken heraus. Der direkte und kontinuierliche Kontakt, heute auch dank Internet, zwischen dem Produzenten und dem Verbraucher ist die beste Garantie für Qualität und Seriosität. Das Wort und der Handschlag haben noch einen Wert im Süden Italiens, wo die fehlende Industrialisierung als Erbe grüne Hügel, intakte Strände, reine Wasserquellen und eine Atmosphäre hinterlassen hat, die nicht von chemischen Substanzen verschmutzt wird. Eine gute Landwirtschaft hat als Grundlage gesunde Böden, anders geht es nicht. So wie ausgezeichnete Lebensmittelprodukte nicht solche sein können, wenn man neben den Produktionsprozessen nicht auch das antike Wissen, die Genusstraditionen, Einzigartigkeit und Authentizität der Angebote miteinbezieht.*

*In Öl Eingelegtes, die Marmeladen, die Konfitüren sowie das Tomatenpüree der Gruppe Migliarese sind alles kleine Schätze, geprägt durch eine starke humane und manuelle Komponente. Die Aufmerksamkeit, die man früher auf häuslicher Ebene bei der Auswahl der besten Zutaten walten ließ, vereint sich mit der Präzision und der Verlässlichkeit der modernen und fortschrittlichen Produktionsanlagen. Die Aromen und die Düfte der bäuerlichen Zivilisation sind erhalten geblieben dank der Errungenschaften in der Wissenschaft und der präzisen Einhaltung der gültigen Bestimmungen bei der Sicherheit im Lebensmittelbereich. Sämtliche Rohstoffe werden im Betrieb produziert: die Zitrusfrüchte, die Tomaten, die Erdbeeren, die Pfirsiche, die Auberginen, die Tomaten, die Oliven ... Die Gruppe Migliarese stellt ein Modell der korrekten Nutzung des Territoriums und der nachhaltigen Wirtschaft dar, mit außergewöhnlichem Augenmerk auf eine gesunde Ernährung und humane Lebensstile. Die Vorzüge der Mediterranen Diät, die heute von der Unesco geschützt ist, finden in den Produkten der Gruppe Migliarese eine bedeutende Unterstützung.*



### **Our product range includes:**

- Extra virgin Olive Oil and Organic oil
- Flavoured oil
- Fruit Jams and Extra Jams
- Pickles in extra virgin olive oil
- Creams and Pâtés in extra virgin olive oil
- Tomato puree
- Peeled tomatoes
- Tomato pulp
- Tomato fillet
- Sweet and sour onions

### **Vacuum bagged:**

- Black olives and crushed olives Calabrese style
- Green tomatoes – Green bell peppers

### **Powdered and ground products:**

- Hot chilli pepper
- Oregano

The Migliarese family is keen on finding new recipes and recovering traditional ones in order to propose new products to be savoured both with family and friends.



### **Notre gamme de produits**

#### **comprend :**

- Huile d'Olive vierge extra et huile Biologique
- Huile aromatisée
- Marmelades et Confitures de fruits Extra
- Conserves à l'huile d'olive vierge extra
- Crèmes et Pâtés à l'huile d'olive vierge extra
- Purée de tomates
- Tomates pelées
- Pulpe de Tomates
- Tomates en Lanières
- Oignons à l'Aigre-doux

### **En Sachet sous-vide :**

- Olives noires et écrasées à la Calabraise
- Tomates vertes – Poivrons verts

### **Produits en poudre ou broyés :**

- Piment piquant
- Origan

La famille Migliarese est toujours à la recherche de nouvelles recettes et tente de récupérer celles traditionnelles pour vous proposer de nouveaux produits à déguster en famille et entre amis.



### **Unser Produktangebot**

#### **umfasst:**

- Extra natives Olivenöl und biologisches Öl
- Aromatisiertes Öl
- Marmeladen und Konfitüren Extra aus Obst
- Eingelegtes in nativem Olivenöl Extra
- Brotaufstriche in nativem Olivenöl Extra
- Tomatenpüree
- Geschälte Tomaten
- Passierte Tomaten
- Tomatenstückchen
- Zwiebeln süß-sauer

#### **Vakuumverpackt:**

- Schwarze eingelegte Oliven nach kalabresischer Art
- Grüne Tomaten – Grüne Paprika

#### **Gemahlene Produkte oder in Pulver:**

- Scharfe Chilischote
- Oregano

Die Familie Migliarese ist immer auf der Suche nach neuen Rezepten und der Wiederentdeckung alter Traditionen, um Ihnen neue Produkte anbieten zu können, die in der Familie und mit Freunden zu genießen sind.



***La nostra gamma di prodotti comprende:***

- Olio extra vergine di Oliva e olio Biologico
- Olio aromatizzato •
- Marmellate e Confetture Extra di frutta
- Sott'oli in olio extra vergine di oliva
- Creme e Patè in olio extra vergine di oliva
- Passata di pomodoro
- Pomodori pelati
- Polpa di Pomodoro
- Filetti di Pomodoro
- Cipolle in Agrodolce

***In Busta sottovuoto:***

- Olive nere e schiacciate alla Calabrese
- Pomodori verdi- Peperoni verdi

***Prodotti in polvere o macinati:***

- Peperoncino piccante
- Origano

*La famiglia Migliarese è sempre alla ricerca di nuove ricette e al recupero di quelle tradizionali, per proporvi nuovi prodotti da gustare in famiglia e con gli amici.*

# Olio Extra Vergine e Aromatizzati

Extra Virgin Olive Oil and Flavoured Oils

Huile Vierge Extra et Huiles Aromatisées

Natives Olivenöl Extra und aromatisierte Öle



## Condimenti Aromatizzati all'olio Extra Vergine di Oliva

Art. 0053	250 ml	Basilico Basil/ Basilic/ Basilikum	conf. pack/ sachet/ Verpackung 12 pz
Art. 0051	250 ml	Peperoncino Chilli pepper/ Piment/ Chi- llischote	conf. pack/ sachet/ Verpackung 12 pz
Art. 0052	250 ml	Limone Lemon/ Citron/ Zitrone	conf. pack/ sachet/ Verpackung 12 pz
Art. 0054	250 ml	Origano Oregano/ Ori- gan/ Oregano	conf. pack/ sachet/ Verpackung 12 pz
Art. 0055	250 ml	Rosmarino Rosemary/ Romarin/ Rosmarin	conf. pack/ sachet/ Verpackung 12 pz
Art. 0056	250 ml	Mandarino Tangerine/ Mandarine/ Mandarine	conf. pack/ sachet/ Verpackung 12 pz
Disponibile anche la confezione da 12 con tutti gli aromi			

## Olio Extra Vergine di Oliva

Extra Virgin Olive Oil  
Huile d'Olive Vierge Extra  
Natives Olivenöl Extra

Art. 0042*	500 ml	conf. da 6
Art. 0043	Litri 1	conf. da 12
Art. 0044	Litri 5	conf. da 4
Art. 0045**	Litri 10	conf. da 2
Art. 0046**	Litri 25	conf. da 1
* disponibile su richiesta minimo 500 pz		
** solo per ristorazione		

## Olio Vergine di Oliva

Virgin Olive Oil  
Huile d'Olive Vierge  
Natives Olivenöl

Art. 0047	Litri 1	conf. da 12
Art. 0048	Litri 5	conf. da 4
Art. 0049**	Litri 10	conf. da 2
Art. 0050**	Litri 25	conf. da 1

\*\* solo per ristorazione

# Olio Extra Vergine di Oliva Biologico



Organic Extra Virgin Olive Oil  
Huile d'Olive Vierge Extra Biologique  
Biologisches Natives Olivenöl Extra



Gocce di NAUSICA GREEN GOLD  
Olio Extra Vergine di Oliva Biologico  
Organic Extra Virgin Olive Oil  
Huile d'Olive Vierge Extra Biologique  
Biologisches Natives Olivenöl Extra

Art. 0034	100 ml	conf. da 24
Art. 0035	250 ml	conf. da 12
Art. 0036	500 ml	conf. da 12
Art. 0037	750 ml	conf. da 12
Art. 0038	5 Litri	conf. da 4

Gocce di NAUSICA GOLD  
Olio Extra Vergine di Oliva Biologico  
Organic Extra Virgin Olive Oil  
Huile d'Olive Vierge Extra Biologique  
Biologisches Natives Olivenöl Extra

Art. 0039*	500 ml	conf. da 12
Art. 0040	750 ml	conf. da 12
Art. 0041	5 Litri	conf. da 4

\* disponibile su richiesta minimo 500 pz

Olio Extra Vergine di Oliva Biologico  
MIGLIARESE  
Organic Extra Virgin Olive Oil  
Huile d'Olive Vierge Extra Biologique  
Biologisches Natives Olivenöl Extra

Art. 0162	5 Litri	conf. da 4
-----------	---------	------------



### **Sugo pronto con cipolla**

Ready tomato sauce with onions/

Sauce tomates-oignons/

Vorbereite Tomatensauce mit Zwiebeln

ml 314

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0261

### **Sugo pronto con melanzane**

Ready tomato sauce with aubergine/

Sauce tomates à l'aubergine/

Vorbereite Tomatensauce mit Auberginen

ml 314

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0262



### **Pomo 'Nduja sugo piccante**

#### **sugo pronto**

Tomato sauce with nduja (spicy pork meat)/

Tomate avec 'nduja (saucisse calabraise

piquante)/ Tomatensauce mit nduja (scharf

Schweinefleisch)

ml 212

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0260

### **Pomo Salsiccia dolce**

#### **sugo pronto**

Tomato sauce with mild sausages/

Tomate avec saucisse/

Tomatensauce mit milden Salami

ml 212

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0269



### Sugo pronto con mix di verdure

Ready tomato sauce with mixed vegetables/  
Sauces tomates avec mixte de légumes/ Vorberichte Tomatensauce mit gemischtem Gemüse

ml 314

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz - Art. 0263



### Concentrato di pomodoro

Tomato concentrate/ Concentré de tomate/  
Tomatenkonzentrat  
ml 314  
confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz - Art. 0259



### Pomo Salsiccia Piccante

#### sugo pronto

Tomato sauce with spicy sausages/

Tomate avec saucisse épicee/

Tomatensauce mit würziger Salami

ml 212

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz  
Art. 0268



### Bruschella preparato per bruschette

prepared for bruschette  
(grilled bread slices rubbed with garlic and brushed with olive oil)/ préparation pour bruschette/Zubereitung für Bruschetta

314 ml

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz  
Art. 0160



### MARMELLATE BIOLOGICHE

Art. 0188 ml 314	Arance
Art. 0189 ml 314	Arance Tarocco e Limoni
Art. 0190 ml 314	Limoni
Art. 0191 ml 314	Mandarini



### Marmellata di Arance

Marmalade/ Marmelade d'Oranges/

Orangenmarmelade

g 350

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0008

### Marmellata di Mandarini

Tangerine Jam/ Marmelade de Mandarines/

Mandarinenmarmelade

g 350

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0009



### Marmellata di Arance Tarocco e Limoni

Blood Orange and Lemon Jam/ Marmelade

d'Oranges Tarocco et Citron/ Marmelade aus

Blutorangen Tarocco und Zitronen

g 350

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0126

### Marmellata di Pompelmo e Arance Tarocco

Orange and grapefruit marmelade/ Confiture

d'oranges et pamplemousse/ Orangen- und

Grapefruitblüten marmelade

g 350

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0212



CONFETTURA BIOLOGICA	
Art. 0187 ml 212	Confettura extra di Fichi



### Marmellata di Limoni

Lemon Jam/ Marmelade de Citrons/

Zitronenmarmelade

g 350

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0125

### Confettura Extra di Fichi

Fig Extra Jam/ Confiture de Figues Extra/

Konfitüre Extra aus Feigen

g 230

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0186



### Marmellata di Bergamotto e Arance Tarocco

Orange and bergamot marmelade/ Confiture

d'oranges et bergamote/ Orangen- und Berga-

mottoblüten marmelade

g 350

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0211



### Marmellata Arance Rosse

Confiture d'oranges et pamplemousse/

Red orange marmelade/

Blutorangenmarmelade

g 350

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0205



### Vellutata di Peperoncino (Marmellata)

Cream of hot chillies (Jam)/ Velouté de Poivron (Marmelade)/ Paprikacreme (Marmelade)  
g 175  
confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz  
Art. 0124



### Vellutata di Cipolla (Marmellata)

Cream of onions (Jam)/ Velouté d'Oignon (Marmelade)/ Zwiebelcreme (Marmelade)  
g 220  
confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz  
Art. 0127



### Confettura Extra di Albicocche Apricot Extra Jam/ Confiture d'abricots Extra/ Konfitüre Extra aus Aprikosen

g 350  
confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz  
Art. 0006



0232 - Confettura di albicocche g 28  
0231 - Confettura di fragole g 28  
0233 - Confettura di pesche g 28  
0234 - Marmellata di arance g 28  
0235 - Marmellata di mandarini g 28  
0236 - Marmellata di limoni g 28



0232 Apricot jam g 28  
0231 Strawberry jam g 28  
0233 Peach jam g 28  
0234 Orange marmelade g 28  
0235 Tangerine marmelade g 28  
0236 Lemon marmelade g 28



0232 Confiture d'abricot g 28  
0231 Confiture de fraises. g 28  
0233 Confiture de pêches g 28  
0234 Confiture d'oranges g 28  
0235 Confiture de mandarines g 28  
0236 Confiture de citron g 28

0232 Aprikosenmarmelade g 28  
0231 Erdbeer marmelade g 28  
0233 Peach jam g 28  
0234 Orangenmarmelade g 28  
0235 Mandarinenmarmelade g 28  
0236 Zitronenmarmelade g 28



### Confettura Extra di Fragole

Strawberry Extra Jam/ Confiture de Fraises Extra/ Konfitüre Extra aus Erdbeeren

g 350

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz  
Art.0005



### Confettura Extra di Pesche

Peach Extra Jam/ Confiture de Pêches Extra/ Konfitüre Extra aus Pfirsich

g 350

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz  
Art. 0007

•

Art. 0299 - g 300



### Confettura Extra di Fragole e Miele

Extra strawberry and honey jam/

Extra Konfitüre mit Erdbeeren und Honig/  
g 400

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz  
Art.0242



### Confettura Extra di Fichi d'India

Indian figs extra jam/

Confiture de Indienne figues extra/ Konfitüre Extra aus Indische Feigen

g 300

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:  
12 pz  
Art.0291



### **Patè di Pomodori Secchi**

Dry tomato pâté/ Pâté de Tomates Séchées/

Brotaufstrich aus getrockneten Tomaten

ml 156

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0022



### **Crema di Peperoncino Piccante**

Hot chilli pepper cream/ Crème de Piment

Piquant/ Aufstrich aus scharfen Chilischoten

ml 156

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0023



### **Pomodori Secchi**

Dry tomatoes/ Tomates Séchées/

Getrocknete Tomaten

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

6 pz - Art. 0014

•

Art. 0123 da ml 3000



### **Pomodori Secchi**

Dry tomatoes/ Tomates Séchées/

Getrocknete Tomaten

ml 314

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0013



### Origano di campo

Open field oregano/ Origan des champs/ Oregano vom Feld

Gr. 20

confezioni/ pack/ lot de/

Verpackung mit:

12 pz

Art. 0174



### Patè di Olive Verdi

Green olive pâté/ Pâté d'Olives

Vertes/Brotaufstrich aus grünen Oliven

ml 212

confezioni/ pack/ lot de/

Verpackung mit:

12 pz Art. 0193

•

Art. 0194 da ml 580



### Peperoncino Piccante in Polvere

Hot chilli powder/Piment Piquant en Poudre/ Scharfe Chilischoten als Pulver

Gr. 90

confezioni/ pack/ lot de/

Verpackung mit:

12 pz - Art. 0031



### Peperoncini Piccanti

Hot chilli pepper/ Piments

Piquants/ Scharfe Chilischoten

ml 212

confezioni/ pack/ lot de/

Verpackung mit:

12 pz

Art. 0017



### Piccantino Vegetale

Mild hot vegetable mix/ Crème

Piquante Végétale/ Chilischoten

Mit Gemüse

ml 212

confezioni/ pack/ lot de/

Verpackung mit:

12 pz Art. 0020

•

Art. 0192 da ml 580



### Peperoncini Piccanti

Hot chilli pepper/ Piments Pi-

quants/ Scharfe Chilischoten

ml 314

confezioni/ pack/ lot de/

Verpackung mit:

12 pz

Art. 0018

•

Art. 0019 da ml 3000

# *Sottoli prodotti solo ed esclusivamente con olio Extra Vergine di Oliva*



## **Melanzane a Filetti**

Aubergine fillet/

Aubergines en Lanières/

Auberginen in Streifen geschnitten

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0011

•

Art.0015 da ml 3000

## **Melanzane a Filetti**

Aubergine fillet/

Aubergines en Lanières/

Auberginen in Streifen geschnitten

ml 314

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0010

*Pickles produced only and exclusively with Extra Virgin Olive Oil*

*Conserves à l'huile fabriquées uniquement avec de l'huile d'Olive Vierge Extra*

*Eingelegte Produkte, die ausschließlich mit nativem Olivenöl Extra verarbeitet sind*



### Melanzane a fette

Aubergine slices/ Aubergines en lanières/

Auberginen in Stücke geschnitten

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

6 pz

Art. 0012



### Giardiniera

Sweet and sour onions/

Oignons à l'Aigre-doux/ Zwiebeln süß-sauer

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz - Art. 0264

•

Art. 0272 da ml 3000



### **Cipolle in Agrodolce**

Sweet and sour onions/

Oignons à l'Aigre-doux/ Zwiebeln süß-sauer

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0185

•

Art. 271 ml 3100

### **Cipolle in Agrodolce**

Sweet and sour onions/

Oignons à l'Aigre-doux/ Zwiebeln süß-sauer

ml 314

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0289



### **Cipolle a filetti sott'olio**

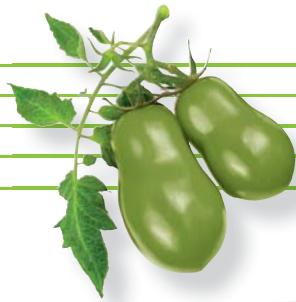
Sliced onions in olive oil/ Oignons en lanières à l'huile d'olive/ Geschnittenen Zwiebelnscheiben in Olivenöl

ml 314

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0290



### PRODOTTI IN BUSTA SOTTOVUOTO - Olive e Ortaggi

VACUUM-BAGGED PRODUCTION – Olives and Vegetables

PRODUITS EN SACHET SOUS-VIDE – Olives et légumes

VAKUUMVERPACKTE PRODUKTE – Oliven und Gemüse

Art. 0137	<b>Olive in salamoia da agricoltura biologica</b> Pickled organic olive/ Olives conservées dans la saumure d'agriculture biologique/ Oliven aus biologischem Anbau in Lake	conf. pack/ sachet/ Verpackung 250g
Art. 0136	<b>Olive nere da agricoltura biologica</b> Organic black olives/ Olives noires d'agriculture biologique/ Schwarze Oliven aus biologischem Anbau	conf. pack/ sachet/ Verpackung 250g
Art. 0135	<b>Olive schiacciate da agricoltura biologica</b> Organic crushed olives/ Olives écrasées d'agriculture biologique/ Eingelegte Oliven aus biologischem Anbau	conf. pack/ sachet/ Verpackung 250g
Art. 0139	<b>Peperoni verdi in salamoia</b> Pickled green bell peppers/ Poivrons verts conservés dans la saumure/ Grüne Paprika in Lake	conf. pack/ sachet/ Verpackung 250g
Art. 0138	<b>pomodori verdi in salamoia</b> Pickled green tomatoe/ Tomates vertes conservées dans la saumure/ Grüne Tomaten in Lake	conf. pack/ sachet/ Verpackung 250g



### **Miele Millefiori**

Multi-flower honey/ Miel de fleurs sauvages/

Multi-Blumen Honig

Gr 500

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0200



### Miele di Arancio

Orange honey/ Miel d'oranger/

Orangenblüten Honig

Gr 500

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0198



### Miele di Eucalipto

Eucalyptus honey/ Miel d'eucalyptus/

Eukalyptus Honig

Gr 500

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0199



### Pesche Sciropurate

Peaches in syrup/ Pêches au Sirop/

Pfirsiche in Sirup

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

6 pz

Art. 0166



### **Passata di Pomodoro**

Tomato puree/ Purée de tomates/

Tomatenpüree

ml 720

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art.0002



### **Pomodori Pelati**

Peeled tomatoes/ Tomates Pelées/

Geschälte Tomaten

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0003



### **Polpa di Pomodoro**

Tomato pulp/ Pulpe de Tomates/

Passierte Tomaten

ml 1062

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

6 pz

Art. 0159



### **Passata di Pomodoro**

Tomato puree/ Purée de tomates/

Tomatenpüree

ml 370

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art.0001



### **Polpa di Pomodoro**

Tomato pulp/ Pulpe de Tomates/

Passierte Tomaten

ml 314

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0158



### **Filetti di Pomodoro al Naturale**

Natural tomato fillet/ Tomates en lanières au Naturel/Tomatenstückchen Natur

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0004

### **Filetti di Pomodoro con sugo concentrato**

Tomato fillet

with concentrated juice/ Tomates en lanières à la sauce concentrée/ Tomatenstückchen mit

konzentrierter Soße

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0161



### Pomodori Ciliegino

Cherry tomatoes/ Tomates Cerises/

Kirschtomaten

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0147



### Pomodori Ciliegino con sugo concentrato

Cherry tomatoes/ Tomates Cerises/

Kirschtomaten

ml 580

confezioni/ pack/ lot de/ Verpackung mit:

12 pz

Art. 0267





*Tutti i prodotti si possono acquistare direttamente dal nostro sito di e-commerce – [www.oliomigliarese.it](http://www.oliomigliarese.it). Potete scegliere le nostre confezioni regalo o richiedere l'offerta degustazione\* dei prodotti che desiderate.*



*[www.oliomigliarese.it](http://www.oliomigliarese.it).*



*Le immagini di questo catalogo hanno il solo scopo di illustrare il prodotto, gli stessi prodotti possono subire delle variazioni in funzione della stagionalità o delle variazioni climatiche. L'azienda si riserva la libertà di modificare il f.to dei vasi e delle bottiglie senza preavviso.*

*\*l'offerta degustazione è legata ad un ordine minimo comprensivo del trasporto.*

*The images in this catalogue have the sole purpose of illustrating the product. Said products might be subjected to change depending on the season and on climatic changes. The farm reserves the right to change the size of jars and bottles without forewarning.*

*Les images de ce catalogue ont le seul but d'illustrer les produits qui peuvent subir des variations en fonction de la saison ou des variations climatiques. L'entreprise se réserve le droit de modifier le format des pots et des bouteilles sans préavis.*

*Die Bilder aus diesem Katalog sind allein zur Produktdarstellung gedacht. Die Produkte selbst können aufgrund der Saisonalität oder klimatischen Veränderungen Änderungen aufweisen. Die Firma behält sich das Recht vor, die Formate der Gläser und Flaschen ohne Vorankündigung zu ändern.*

*Solo prodotti della nostra  
Azienda Agricola*

*Only the produce of our farm  
Produits de notre Entreprise Agricole seulement  
Nur Produkte unseres Biologischen Betriebes*





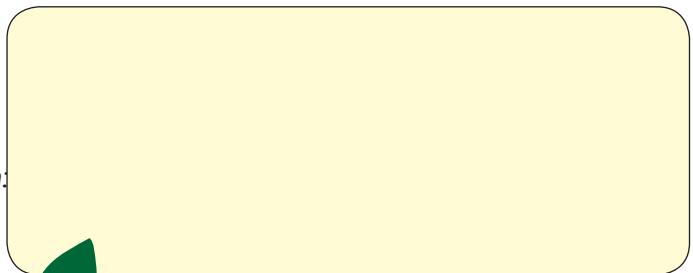
MIGLIARESE BRUNO e Figli Soc. Agr.  
Loc. Piani di Rocco  
88068 Soverato (CZ) Italy  
[www.oliomigliarese.it](http://www.oliomigliarese.it)  
e-mail: [info@oliomigliarese.it](mailto:info@oliomigliarese.it)



C.G.F. Food srl  
Migliarese Conserve Agroalimentari  
Loc. Rinelli 88068 Soverato (CZ) Italy  
[www.cgffood.it](http://www.cgffood.it)  
e-mail: [info@cgffood.it](mailto:info@cgffood.it)

Tel.+39 0967.21294  
Tfx +39 0967.528439

*Imported from:/*  
*Importé:/*  
*Importiert durch:*



Stampato su carta  
ecologica riciclabile al 100%

Concept: [www.studiorocca.it](http://www.studiorocca.it)  
Foto: Immagine Latente - Foto Arte Sestito  
Stampa: Tipografia Mascherin  
© Migliarese 2012